

Portable DVD player

PET737

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User manual

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΧΕΙΡΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΕΩΝ

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήλθατε στη Philips!

Για να επωφεληθείτε στο μέγιστο βαθμό από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, εγγράψτε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Χειριστήρια κύριας συσκευής (βλέπε εικόνα [1])

- ① DVD/TVΕναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών DVD και τηλεόρασης.
- ② MENUΠροβολή της σελίδας MENU.
- ③ ■Διακοπή της αναπαραγωγής
- ④ I◀◀▶▶IΜετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κεφάλαιο, κομμάτι ή τίτλο.
- ⑤ ▲, ▼, ◀, ▶Περιήγηση σε ένα μενού.
(◀ / ▶) αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός σε ένα δίσκο σε διαφορετικές ταχύτητες.
(▲ / ▼) επιλογή ενός προρυθμισμένου τηλεοπτικού καναλιού.
- ▶IIΕκκίνηση ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
Επιβεβαίωση μιας επιλογής.
- ⑥ OPENΑνοίγει το συρταράκι του δίσκου για να εισάγετε ή να βγάλετε έναν δίσκο.

Αριστερή πλευρά της συσκευής (βλέπε εικόνα [2])

- ⑦ DC 9VΥποδοχή τροφοδοσίας.
- ⑧ 🔊Υποδοχή ακουστικών.
- ⑨ AV OUTΥποδοχή εξόδου ήχου/εικόνας.
- ⑩ VOL +/-Έλεγχος έντασης ήχου.
- ⑪ OFF ⏻ ONΕνεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής (ON/OFF).

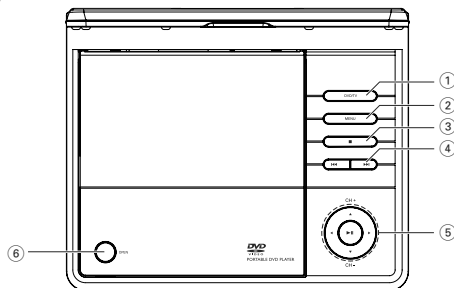
Δεξιά πλευρά της συσκευής (βλέπε εικόνα [3])

- ⑫ TV ANTENNA (75Ω) Υποδοχή κεραίας τηλεόρασης.

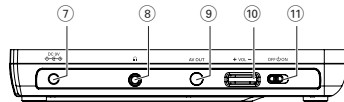
Εμπρός και αριστερά της συσκευής (βλέπε εικόνα [4])

- ⑬ IR/CHR/PWR.....Αισθητήρας τηλεχειρισμού/ενδεικτική λυχνία φόρτισης/τροφοδοσίας.

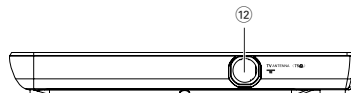
1



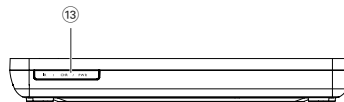
2



3



4

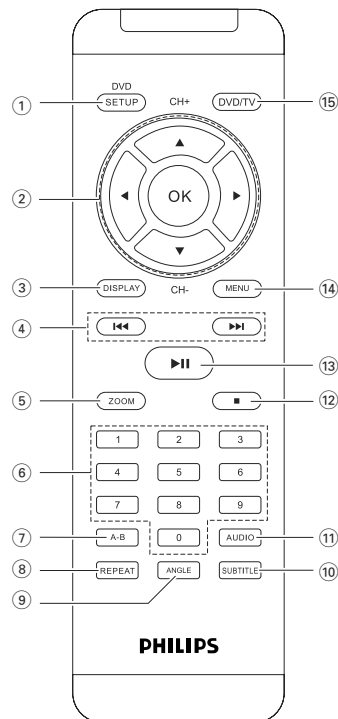


Τηλεχειριστήριο

- ① **DVD SETUP**(Στη λειτουργία DVD) Εισαγωγή ή έξοδος από το μενού συστήματος.
- ② **▲▼, ◀▶**Περιήγηση σε ένα μενού.
.....(◀ / ▶) αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός σε ένα δίσκο σε διαφορετικές ταχύτητες.
.....(▲ / ▼) επιλογή ενός προρυθμισμένου τηλεοπτικού καναλιού.
- ③ **DISPLAY**Εμφάνιση πληροφοριών στην οθόνη TFT κατά την αναπαραγωγή.
- ④ **◀◀▶▶**Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κεφάλαιο, κομμάτι ή τίτλο.
- ⑤ **ZOOM**Αύξηση ή μείωση του μεγέθους μιας εικόνας ή της ενεργούς εικόνας στην οθόνη TFT.
- ⑥ **0-9** **Αριθμητικό Πληκτρολόγιο**
- ⑦ **A-B**Επανάληψη της αναπαραγωγής ενός συγκεκριμένου τμήματος του δίσκου.
- ⑧ **REPEAT**Επανάληψη ενός κεφαλαίου/κομματιού/τίτλου.
- ⑨ **ANGLE**Επιλογή γωνίας κάμερας DVD
- ⑩ **SUBTITLE**Επιλογή της γλώσσας των υπότιτλων.
- ⑪ **AUDIO**Επιλογή της γλώσσας ήχου κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου DVD ή επιλογή μιας λειτουργίας ήχου (Στερεοφωνικός ήχος, Μονοφωνικός ήχος από το αριστερό κανάλι ή Μονοφωνικός ήχος από το δεξί κανάλι) κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου VCD/CD.
- ⑫ **■**Διακοπή της αναπαραγωγής
- ⑬ **▶II**Επιβεβαίωση μιας επιλογής.
- ⑭ **MENU**Εισαγωγή ή έξοδος από το μενού περιεχομένων του δίσκου.
.....(Στη λειτουργία τηλεόρασης) Εισαγωγή ή έξοδος από το μενού τηλεόρασης.
- ⑮ **SOURCE**Εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών DVD και SD.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η χρήση χειριστηρίων, ρυθμίσεων ή η εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από αυτών που καθορίζονται εδώ, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία ή άλλη μη ασφαλή λειτουργία.



Το φορητό σας DVD player

Το φορητό σας DVD player αναπαράγει δίσκους DVD που συμμορφώνονται με το παγκόσμιο πρότυπο DVD Video. Με αυτό μπορείτε να απολαύσετε ολόκληρες ταινίες με πραγματική κινηματογραφική ποιότητα εικόνας, και στερεοφωνικό ή πολυκάναλο ήχο (ανάλογα με το δίσκο και τη διάταξη αναπαραγωγής).

Περιλαμβάνονται όλα τα μοναδικά χαρακτηριστικά του DVD-Video, όπως για παράδειγμα η επιλογή της γλώσσας του μουσικού κομματιού και των υπότιτλων, και οι διαφορετικές γωνίες της κάμερας (και πάλι ανάλογα με το δίσκο).

Επιπλέον, ο γονικός έλεγχος σας παρέχει τη δυνατότητα να αποφασίζετε ποιους δίσκους θα μπορούν να παρακολουθούν τα παιδιά σας. Θα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας είναι απίστευτα εύκολη στη χρήση διαθέτοντας ενδείξεις επί της οθόνης και οθόνη συσκευής σε συνδυασμό με το τηλεχειριστήριο.

Αποσυσκευασία

Ελέγξτε πρώτα και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας, όπως παρατίθενται στη συνέχεια:

- Φορητό DVD Player
- Τηλεχειριστήριο
- Μετασχηματιστής αυτοκινήτου (12V)
- Καλώδιο Ήχου/Εικόνας
- Οδηγίες Χρήσης
- Εγγύηση
- Μετασχηματιστής, DSA-9W-09 F (DVE), AY4132 (PHILIPS) ή AY4193 (PHILIPS)

Τοποθέτηση

- Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Κρατήστε την μακριά από συσκευές θέρμανσης και άμεσο ηλιακό φως.
- Εάν η συσκευή δεν μπορεί να διαβάσει σωστά δίσκους CD/DVD, καθαρίστε το φακό χρησιμοποιώντας ένα κοινό καθαριστικό δίσκων CD/DVD προτού στείλετε τη συσκευή για επισκευή. Διαφορετικές μέθοδοι καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν το φακό.
- Διατηρείτε πάντοτε το συρτάκι του δίσκου κλειστό για την αποφυγή εισχώρησης σκόνης στο φακό.
- Ο φακός μπορεί να θαμπώσει όταν μεταφέρετε τη συσκευή από ένα κρύο σε ένα ζεστό μέρος. Σε αυτή την περίπτωση είναι αδύνατη η αναπαραγωγή ενός δίσκου. Αφήστε τη συσκευή σε θερμό χώρο μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.

Σχετικά με την ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία

Προφυλάξεις σχετικά με την επαναφόρτιση της μπαταρίας

- 1 Όταν η μπαταρία αποφορτιστεί πλήρως, φορτίστε την αμέσως (ανεξάρτητα από το εάν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την μπαταρία ή όχι) προκειμένου να μεγιστοποιήσετε το χρόνο ζωής της μπαταρίας. Όταν η μπαταρία εξασθενήσει, το εικονίδιο της μπαταρίας εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης TFT ως προειδοποίηση.
- 2 Για να φορτίσετε την μπαταρία, συνδέστε απευθείας αυτό το DVD player στην πρίζα και θα ενεργοποιηθεί η ενδεικτική λυχνία φόρτισης.

Χρήση και συντήρηση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών

- 1 Για την επαναφόρτιση των μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε πάντοτε μόνο το μετασχηματιστή που παρέχεται μαζί με τη συσκευή.
- 2 Η απόδοση της επαναφόρτισης μειώνεται όταν η θερμοκρασία του περιβάλλοντος πέσει κάτω από 10 °C ή υπερβεί τους 35 °C.
- 3 Η διάρκεια της πλήρως φορτισμένης μπαταρίας όταν έχετε συνδέσει ακουστικά στο DVD player είναι περίπου 2 ώρες.

Φορμά δίσκων που μπορούν να αναπαραχθούν

Εκτός από δίσκους DVD-Video, μπορείτε επίσης να αναπαράγετε όλους τους δίσκους Video CD και CD ήχου (συμπεριλαμβανομένων των δίσκων CD-R, CD-RW, DVD±R και DVD±RW).

DVD-Video

Ανάλογα με το περιεχόμενο του δίσκου (ταινία, video clips, δραματική σειρά, κλπ.) οι δίσκοι αυτοί μπορούν να έχουν έναν ή περισσότερους Τίτλους, και κάθε Τίτλος να έχει ένα ή περισσότερα Κεφάλαια. Η συσκευή σας επιτρέπει τη μετακίνηση μεταξύ Τίτλων, όπως επίσης και μεταξύ Κεφαλαίων ώστε η πρόσβαση να γίνεται με τρόπο εύκολο και βολικό.

CD με αρχεία JPEG

Με αυτή τη συσκευή μπορείτε επίσης να δείτε φωτογραφίες JPEG.



ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Video CD

Ανάλογα με το περιεχόμενο του δίσκου (ταινία, video clips, δραματική σειρά, κλπ.) οι δίσκοι αυτοί μπορούν να έχουν ένα ή περισσότερα κομμάτια, και τα κομμάτια ένα ή περισσότερα ευρετήρια, όπως υποδεικνύεται στη θήκη του δίσκου. Η συσκευή σας επιτρέπει τη μετακίνηση μεταξύ κομματιών και μεταξύ ευρετηρίων ώστε η πρόσβαση να γίνεται με τρόπο εύκολο και βολικό.



Audio CD / MP3 CD

Τα μουσικά CD και τα MP3-CD περιέχουν μόνο κομμάτια μουσικής. Μπορείτε να τους αναπαράγετε με το συμβατικό τρόπο μέσω ενός στερεοφωνικού συστήματος χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο ή/και στην κύρια συσκευή, ή μέσω της τηλεόρασης χρησιμοποιώντας τις Ενδείξεις επί της Οθόνης (OSD).



ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Πηγές Τροφοδοσίας

Η μονάδα αυτή λειτουργεί με μετασχηματιστή AC και με μετασχηματιστή αυτοκινήτου.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση εισόδου του μετασχηματιστή AC ανταποκρίνεται στην τάση του τοπικού δικτύου τροφοδοσίας. Διαφορετικά ο μετασχηματιστής AC και η μονάδα μπορούν να υποστούν ζημιά.
- Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, μην αγγίζετε το μετασχηματιστή AC με βρεγμένα χέρια.
- Για τη σύνδεση με το μετασχηματιστή αυτοκινήτου (αναπτήρας αυτοκινήτου), βεβαιωθείτε ότι η τάση εισόδου του μετασχηματιστή συμφωνεί με αυτή του αυτοκινήτου.
- Αποσυνδέστε το μετασχηματιστή AC από την πρίζα όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Για την αποσύνδεση του μετασχηματιστή AC κρατάτε καλά το βύσμα. Μην τραβήξετε το καλώδιο τροφοδοσίας.

Ασφάλεια και συντήρηση

- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή καθώς οι ακτίνες λέιζερ είναι επιβλαβείς για τα μάτια. Οποιαδήποτε εργασία θα πρέπει να εκτελείται από εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις.
- Σε περίπτωση που κάποιο υγρό ή άλλο αντικείμενο εισχωρήσει στη συσκευή, αποσυνδέστε το μετασχηματιστή AC για να διακόψετε τη τροφοδοσία.
- Προσέχετε ώστε να μη σας πέσει η συσκευή ή να μην την υποβάλλεται σε ισχυρά χτυπήματα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν δυσλειτουργία της συσκευής.
- Σημαντικό (για μοντέλα με ακουστικά): Η Schneider εγγυάται τη συμμόρφωση με τη μέγιστη στάθμη ηχητικής ισχύος των συσκευών αναπαραγωγής ήχου της, όπως αυτή καθορίζεται από τους αρμόδιους ρυθμιστικούς φορείς, μόνο με χρήση του αρχικού μοντέλου των παρεχόμενων ακουστικών. Σε περίπτωση που αυτό το μοντέλο χρειαστεί αντικατάσταση, σας συνιστούμε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο λιανικής πώλησης προκειμένου να παραγγείλετε ακριβώς το ίδιο μοντέλο με το αρχικό, το οποίο παρέχεται από τη Philips.
- Ασφάλεια κυκλοφορίας: Μη χρησιμοποιείτε κατά την οδήγηση ή την ποδηλασία διότι υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ατυχήματος.
- Μην εκθέτετε σε υπερβολική ζέστη προκαλούμενη από συσκευές θέρμανσης ή έκθεση στον ήλιο.
- Η συσκευή αυτή δεν είναι αδιάβροχη: μην αφήσετε τη συσκευή να βυθιστεί σε νερό. Εάν εισέλθει νερό στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά μέσα που περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, βενζίνη ή διαλυτικά καθώς αυτά μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταλαγματιές ή πιπασίδια. Μην τοποθετείτε επάνω στη συσκευή επικίνδυνα αντικείμενα (π.χ. αντικείμενα γεμάτα υγρά, αναμμένα κεριά).
- Μην αγγίζετε το φακό!
- Υπερβολικά επίπεδα ηχητικής έντασης στα ακουστικά μπορεί να προκαλέσουν απώλεια της ακοής.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική ζέση όπως έκθεση στον ήλιο, σε φωτιά ή παρόμοιες καταστάσεις.

Σημείωση: Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η επιφάνεια θα θερμανθεί. Κάτι τέτοιο είναι φυσιολογικό.

Ασφάλεια ακοής

Χρησιμοποιήστε μέτρια ένταση κατά την ακρόαση:

- Η χρήση των ακουστικών σε μεγάλη ένταση μπορεί να βλάψει την ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε περιοχές ηχητικής ισχύος (decibel) οι οποίες είναι δυνατόν να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε έναν φυσιολογικό άνθρωπο, ακόμη κι αν ο χρόνος έκθεσης σε αυτούς τους ήχους είναι μικρότερος του ενός λεπτού. Οι υψηλότερες περιοχές ηχητικής ισχύος προσφέρονται για τα άτομα που ίσως έχουν ήδη υποστεί κάποια απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να εξαπατήσει. Με την πάροδο του χρόνου, το "επίπεδο άνεσης" της ακοής σας προσαρμόζεται στις υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι, μετά από ακρόαση για μεγάλο χρονικό διάστημα, αυτό που ακούγεται "φυσιολογικό" μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για να προστατευθείτε από αυτόν τον κίνδυνο, ρυθμίστε την ένταση του ήχου σας σε ένα ασφαλές επίπεδο πριν προσαρμοστεί η ακοή σας και αφήστε την ρυθμισμένη εκεί.



Για να ρυθμίσετε την ένταση σε ένα ασφαλές επίπεδο:

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σε ένα χαμηλό επίπεδο.
- Αυξήστε αργά την ένταση μέχρι το σημείο όπου μπορείτε να ακούτε τον ήχο άνετα και καθαρά χωρίς παραμορφώσεις.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Κάνετε ακρόαση για λογικά χρονικά διαστήματα:

- Η έκθεση στον ήχο για πολύ μεγάλα χρονικά διαστήματα, ακόμη και στα φυσιολογικά "ασφαλή" επίπεδα, μπορεί επίσης να προκαλέσει απώλεια ακοής.
- Φροντίστε οπωσδήποτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε λογικά πλαίσια και να κάνετε ανάλογα διαλείμματα.

Φροντίστε οπωσδήποτε να τηρείτε τις ακόλουθες βασικές οδηγίες όταν κάνετε χρήση των ακουστικών σας:

- Κάνετε ακρόαση σε λογικά επίπεδα έντασης για λογικά χρονικά διαστήματα.
- Φροντίστε να μην αλλάξετε την ένταση του ήχου καθώς προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μη δυναμώνετε την ένταση σε σημείο που να μην μπορείτε να ακούτε τι συμβαίνει γύρω σας.
- Να είστε προσεκτικός ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε ενδεχομένως επικίνδυνες καταστάσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε ακουστικά όταν οδηγείτε μηχανοκίνητο όχημα, όταν κάνετε ποδηλατο, skateboard, κ.λπ.. Αυτό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για την οδική κυκλοφορία και είναι παράνομο σε πολλές περιοχές/χώρες.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Χειρισμός των δίσκων

- Μην κολλάτε χαρτί ή ταϊνία στο δίσκο.
- Κρατήστε τους δίσκους μακριά από τον ήλιο ή πηγές θερμότητας.
- Αποθηκεύετε το δίσκο στη θήκη του μετά τη αναπαραγωγή.
- Για το καθάρισμα, σκουπίστε το δίσκο από το κέντρο προς τα έξω με ένα μαλακό, καθαρό πανί χωρίς χνούδια.



Για το χειρισμό της οθόνης LCD

Η οθόνη LCD κατασκευάζεται χρησιμοποιώντας τεχνολογία υψηλής ακρίβειας. Ωστόσο, μπορεί να βλέπετε μικροσκοπικές μαύρες κουκκίδες και/ή έντονες κουκκίδες φωτός (κόκκινες, μπλε, πράσινες) οι οποίες εμφανίζονται συνεχώς στην οθόνη υγρών κρυστάλλων. Αυτό είναι φυσιολογικό αποτέλεσμα της διαδικασίας κατασκευής και δεν υποδηλώνει δυσλειτουργία.

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Η συσκευασία έχει μειωθεί στις ελάχιστες δυνατές διαστάσεις και μπορεί εύκολα να χωριστεί σε πρωτεύοντα υλικά: χαρτόνι, PS, PE και PET.

Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από ειδικευμένη εταιρία. Παρακαλούμε να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς για τη διάθεση των υλικών της συσκευασίας, των παλιών μπαταριών και των παλιών συσκευών.

Πληροφορίες σχετικά με το Copyright

Όλες οι υπόλοιπες μάρκες και ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων εταιριών ή οργανισμών.

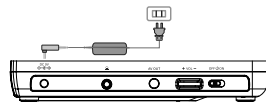
Η μη εξουσιοδοτημένη αντιγραφή οποιωνδήποτε εγγραφών από το internet ή από δίσκους CD / VCD / DVD αποτελεί παράβαση των νόμων περί copyright και των σχετικών διεθνών συμβάσεων.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΕΣ

Τροφοδοσία

Χρήση του μετασχηματιστή AC / DC

Απενεργοποιήστε τη συσκευή προτού συνδέσετε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή στη συσκευή και στην κεντρική τροφοδοσία (όπως φαίνεται στο σχήμα). Η συσκευή θα πρέπει να παραμένει απενεργοποιημένη κατά τη φόρτιση της μπαταρίας.



✓ ΣΥΜΒΟΥΛΗ

- Το φις αποτελεί ένα μέσο αποσύνδεσης και θα πρέπει να διατηρείται σε καλή κατάσταση.
- Για να αποφευχθεί ζημιά στη συσκευή, απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε το μετασχηματιστή AC.

Χρήση του μετασχηματιστή αυτοκινήτου

Συνδέστε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή αυτοκινήτου στη συσκευή και στην υποδοχή του αναπτήρα αυτοκινήτου.

✓ ΣΥΜΒΟΥΛΗ

- Για να αποφευχθεί ζημιά στη συσκευή, απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε το μετασχηματιστή αυτοκινήτου.
- Για τη σύνδεση με το μετασχηματιστή αυτοκινήτου (αναπτήρας αυτοκινήτου), βεβαιωθείτε ότι η τάση εισόδου του μετασχηματιστή συμφωνεί με αυτή του αυτοκινήτου.
- Κατά τη σύνδεση του DVD player με τον DC προσαρμογέα 16,0V του αυτοκινήτου, βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία είναι χαμηλότερη από 35°C.

Τροφοδοσία του τηλεχειριστηρίου

- 1 Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών. Αφαιρέστε το προστατευτικό πλαστικό επικάλυμμα (μόνο κατά την πρώτη χρήση).
- 2 Τοποθετήστε μία μπαταρία λιθίου 3V τύπου CR2025, και στη συνέχεια κλείστε τη θήκη.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και η διάθεσή τους πρέπει να γίνεται με τον κατάλληλο τρόπο.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΕΣ

- Εάν η αντικατάσταση της μπαταρίας δε γίνει σωστά, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.
- Λανθασμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροή ηλεκτρολύτη που μπορεί να διαβρώσει τη θήκη ή να προκαλέσει έκρηξη των μπαταριών.
- Αφαιρέστε την μπαταρία εάν πρόκειται να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Συνδέσεις

Σύνδεση ακουστικών

Συνδέστε τα ακουστικά στην υποδοχή  της συσκευής σας.

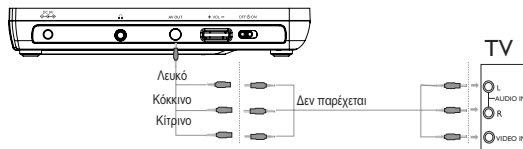


Σύνδεση πρόσθετων συσκευών

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή σας προτού τη συνδέσετε με οποιαδήποτε πρόσθετη συσκευή.
- Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή με μια τηλεόραση ή έναν ενισχυτή για να απολαύσετε δίσκους DVD ή karaoke.

ΑΝ ΟΥΤ

Συνδέστε την επιθυμητή συσκευή απευθείας σε αυτή την υποδοχή (δεν απαιτείται ρύθμιση στη λειτουργία DVD).



ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ

Σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο

Το παρόν εγχειρίδιο παρέχει τις βασικές οδηγίες για τη λειτουργία της συσκευής DVD player. Ωστόσο μερικοί δίσκοι DVD παράγονται με τέτοιο τρόπο ώστε να απαιτούν συγκεκριμένο χειρισμό ή επιτρέπουν περιορισμένες λειτουργίες κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Σε αυτές τις περιπτώσεις η συσκευή μπορεί να μην ανταποκρίνεται σε όλες τις εντολές χειρισμού. Σε μια τέτοια περίπτωση, παρακαλούμε ανατρέξτε στις οδηγίες που περιέχονται στο ένθετο του δίσκου. Όταν στην οθόνη εμφανιστεί το σύμβολο "X", η λειτουργία δεν επιτρέπεται από τη συσκευή ή από το δίσκο.

Λειτουργία τηλεχειριστηρίου

- Όλες οι λειτουργίες μπορούν να εκτελεστούν με το τηλεχειριστήριο, εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά. Στρέψτε πάντοτε το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή, εξασφαλίζοντας ότι δεν υπάρχουν εμπόδια στη διαδρομή της υπέρυθρης ακτίνας.
- Εάν υπάρχουν αντίστοιχα πλήκτρα στην κύρια συσκευή, μπορείτε να τα χρησιμοποιήσετε εναλλακτικά.

Μενού πλοήγησης

- Η συσκευή σας διαθέτει ένα αισθητικό σύστημα μενού πλοήγησης που θα σας καθοδηγήσει στις διάφορες ρυθμίσεις και λειτουργίες.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα λειτουργιών για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τις σχετικές λειτουργίες.
- Χρησιμοποιήστε , , ,  για να μετακινηθείτε μεταξύ των μενού.
- Πιέστε το πλήκτρο  για επιβεβαίωση της επιλογής σας.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Ενεργοποίηση για τη ρύθμιση της γλώσσας OSD (Ενδείξεις επί της Οθόνης)

Η προκαθορισμένη γλώσσα για τις ενδείξεις επί της οθόνης της συσκευής σας είναι τα Αγγλικά. Μπορείτε να επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε English (Αγγλικά), French (Γαλλικά), Spanish (Ισπανικά) ή German (Γερμανικά) για τις ενδείξεις επί της οθόνης της συσκευής σας.

Περιοχή	Επιλογές γλώσσας OSD
Ασία - Ειρηνικός	Αγγλικά, Γαλλικά, Ισπανικά, Γερμανικά

- 1 Μετακινήστε το διακόπτη **POWER** στη θέση **ON** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Πιέστε **SETUP** για το μενού ρυθμίσεων.
- 3 Επιλέξτε **Language** (Γλώσσα) και πιέστε **▼**.
- 4 Μετακινηθείτε και επιλέξτε **On Screen Display** (Ενδείξεις επί της Οθόνης) και πιέστε **►** για να επιλέξετε μεταξύ των επιλογών γλώσσας OSD.
- 5 Επιλέξτε τη γλώσσα που προτιμάτε και πιέστε **OK**.



Φόρτωση δίσκων και ενεργοποίηση

- 1 Πιέστε **OPEN** για να ανοίξετε το συρταράκι του δίσκου.
- 2 Τοποθετήστε το δίσκο που επιλέξατε, με την ετικέτα να βλέπει προς τα επάνω (ακόμα και για τους δίσκους διπλής όψης). Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί σωστά στη σωστή υποδοχή.
- 3 Σπρώξτε μαλακά για να κλείσει το συρταράκι.
- 4 Μετακινήστε το διακόπτη **POWER** στη θέση **ON** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ακούγεται ένας φυσιολογικός μηχανικός θόρυβος.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Αναπαραγωγή δίσκου DVD

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, τοποθετήσετε το δίσκο και κλείσετε το συρταράκι, η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα. Η οθόνη εμφανίζει τον τύπο του δίσκου που τοποθετήσατε. Ο δίσκος μπορεί να σας ζητήσει να επιλέξετε ένα στοιχείο από κάποιο μενού. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲**, **▼**, **◀**, **▶** για να επισημάνετε την επιλογή σας, και πιέστε **OK**.

Σημείωση: Καθώς συνηθίζεται οι ταινίες DVD να κυκλοφορούν σε διαφορετικούς χρόνους στις διάφορες περιοχές του κόσμου, όλες οι συσκευές διαθέτουν κωδικούς περιοχής και οι δίσκοι μπορεί να διαθέτουν έναν προαιρετικό κωδικό περιοχής. Εάν τοποθετήσετε ένα δίσκο με κωδικό περιοχής διαφορετικό από αυτόν της συσκευής σας, θα εμφανιστεί στην οθόνη η ειδοποίηση του κωδικού περιοχής. Ο δίσκος δεν θα αναπαραχθεί και θα πρέπει να τον αφαιρέσετε.

Αναπαραγωγή μουσικού CD ή Video CD

- Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, τοποθετήστε το δίσκο και κλείσετε το συρταράκι, η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα. Στην οθόνη εμφανίζεται ο τύπος του δίσκου που τοποθετήσατε καθώς επίσης και πληροφορίες σχετικά με το περιεχόμενο του δίσκου.
- Κατά την αναπαραγωγή VCD με MTV/Karaoke, πιέστε τα **αριθμητικά πλήκτρα (0-9)** για να επιλέξετε το κομμάτι και πιέστε **►||** για αναπαραγωγή του κομματιού. Πιέστε **MENU** για να επιστρέψετε στο μενού επιλογής.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Αναπαραγωγή ενός MP3 CD

Οι ακόλουθες λειτουργίες αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες για τα CD MP3. Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλούμε ανατρέξτε στις αντίστοιχες ενότητες.

Έλεγχος έντασης του ήχου, υπερπήδηση κομματιών, αναζήτηση, επανάληψη, αναπαραγωγή με τυχαία σειρά, κλπ.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲, ▼ για να επισημάνετε το φάκελο μουσικής που επιλέξατε.

Πιέστε ►► για αναπαραγωγή.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲, ▼ για να επισημάνετε την επιλεγμένη φωτογραφία.

Αναπαραγωγή δίσκου JPEG

Πιέστε ►►. Στη συνέχεια η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία προβολής διαφανειών.

Κατά την αναπαραγωγή, μπορείτε να:

- Χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα ◀, ▶ για να περιστρέψετε την εικόνα.
- Χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο ▲ για να περιστρέψετε την εικόνα αριστερά/δεξιά.
- Χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο ▼ για να περιστρέψετε την εικόνα επάνω/κάτω.

- Πιέστε **MENU** για να επιστρέψετε στην οθόνη φακέλων.
- Πιέστε ■ για να μεταβείτε στην επισκόπηση ομάδων.

- Πιέστε επανειλημμένα **ZOOM** (Μεγέθυνση) για να εμφανιστεί η εικόνα με διάφορες κλίμακες.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲, ▼, ◀, ▶ για να δείτε τη μεγεθυμένη εικόνα (μόνο για εικόνες που έχουν μεγεθυνθεί).

ΓΕΝΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Μετάβαση σε κάποιον άλλο τίτλο/κομμάτι/κεφάλαιο

Όταν ο δίσκος διαθέτει περισσότερους από έναν τίτλους ή κομμάτια, μπορείτε να μετακινηθείτε σε κάποιο άλλο τίτλο/κομμάτι/κεφάλαιο ως εξής:

- Κατά την αναπαραγωγή πιέστε σύντομα ►► για να επιλέξετε τον επόμενο τίτλο/κομμάτι/κεφάλαιο.
- Κατά την αναπαραγωγή πιέστε σύντομα ◀◀ για να μεταβείτε στον προηγούμενο τίτλο/κομμάτι/κεφάλαιο.
- Για να μεταβείτε απευθείας σε οποιονδήποτε τίτλο, κομμάτι ή κεφάλαιο, πληκτρολογήστε τον αντίστοιχο αριθμό χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα (0-9).

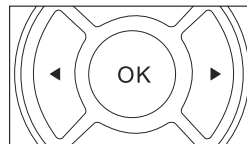


Αναζήτηση

Κατά την αναπαραγωγή, πιέστε επανειλημμένα ▶ για τις επιλογές αναζήτησης προς τα εμπρός που ακολουθούν:

Πιέστε επανειλημμένα ◀ για τις επιλογές αναζήτησης προς τα πίσω που ακολουθούν:

◀	▶
2 X προς τα πίσω	2 X προς τα εμπρός
4 X προς τα πίσω	4 X προς τα εμπρός
8 X προς τα πίσω	8 X προς τα εμπρός
16 X προς τα πίσω	16 X προς τα εμπρός
32 X προς τα πίσω	32 X προς τα εμπρός
κανονική ταχύτητα	κανονική ταχύτητα



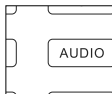
Πιέστε ►► για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Αλλαγή της εξόδου ήχου (για VCD)

Πιέστε επανειλημμένα **AUDIO** (Ήχος) για τις επιλογές ήχου που ακολουθούν:

x 1 Μονοφ. ήχος αριστ. κανάλι x 2 Μονοφ. ήχος δεξί κανάλι
x 3 Στερεοφωνικός ήχος



✓ ΣΥΜΒΟΥΛΗ

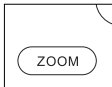
Αυτό το πλήκτρο χρησιμοποιείται για την επιλογή γλώσσας ήχου κατά την αναπαραγωγή DVD.

ZOOM (Μεγέθυνση)

Η λειτουργία Zoom σας επιτρέπει να μεγεθύνετε την εικόνα και να μετακινηθείτε μέσα στη μεγεθυμένη εικόνα.

Πιέστε επανειλημμένα **ZOOM** για να επιλέξετε τις επιλογές μεγέθυνσης που ακολουθούν.

Zoom x 1 2X Zoom x 2 4X
Zoom x 3 κανονικό



✓ ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Κατά τη λειτουργία JPEG, η σειρά είναι 100%, 125%, 150%, 200%, 50%, 75% και normal (κανονική).

REPEAT (Επανάληψη)

Πιέστε επανειλημμένα **REPEAT** για τις επιλογές επανάληψης που ακολουθούν:

	Ενέργειες DVD	Ενέργειες MP3	Ενέργειες CD
x 1	επανάληψη κεφαλαίου	επανάληψη ενός	επανάληψη κομματιού
x 2	επανάληψη τίτλου	επανάληψη φακέλου	επανάληψη όλων
x 3	επανάληψη όλων	ακύρωση επανάληψης	ακύρωση επανάληψης
x 4	ακύρωση επανάληψης		

ΓΕΝΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

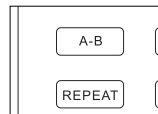
✓ ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Η λειτουργία επανάληψης είναι διαθέσιμη και για JPEG. Οι ενέργειες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μέσο που αναπαράγεται.

Repeat A - B (Επανάληψη A - B)

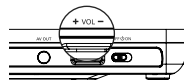
Για επανάληψη ή επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή μιας σκηνής ενός τίτλου:

- Πιέστε **A - B** στο σημείο έναρξης της επιλογής σας. Το **A** εμφανίζεται στην οθόνη.
- Πιέστε το **A - B** ξανά στο σημείο τερματισμού της επιλογής σας. Το **AB** εμφανίζεται στην οθόνη, και η επανάληψη ξεκινά.
- Για να βγείτε από την επανάληψη, πιέστε **A - B**.



Έλεγχος έντασης ήχου

- Χρησιμοποιήστε τον περιστροφικό διακόπτη στην αριστερή πλευρά της συσκευής για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου που αναπαράγεται.



ΓΕΝΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

DISPLAY (Ενδείξεις)

Πιέστε επανειλημμένα **DISPLAY** (Ενδείξεις) στο τηλεχειριστήριο για τις ακόλουθες επιλογές ενδείξεων:

	DVD	CD/VCD
x 1	Τίτλοι που έχουν παρέλθει	Single elapsed (Single που έχει παρέλθει)
x 2	Τίτλος που έχει παραμείνει	Single remained (Single που έχει παραμείνει)
x 3	Κεφάλαιο που έχει παρέλθει	Total elapsed (Σύνολο που έχει παρέλθει)
x 4	Κεφάλαιο που έχει παραμείνει	Total remained (Σύνολο που έχει παραμείνει)
x 5	Ενδείξεις off	Ενδείξεις off

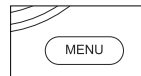
ΕΙΔΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΓΙΑ DVD

Έλεγχος των περιεχομένων των δίσκων DVD-Video: **MENU**.

Τα μενού επιλογών για τους τίτλους και τα κεφάλαια μπορεί να περιέχονται στο δίσκο. Η λειτουργία μενού DVD σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε επιλογές από αυτά τα μενού. Πιέστε το κατάλληλο αριθμητικό πλήκτρο, ή χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲, ▼, ◀, ▶ για να επισημάνετε την επιλογή σας, και πιέστε **OK**.

Μενού δίσκου

Πιέστε **MENU**. Το μενού μπορεί να περιέχει στοιχεία, για παράδειγμα, τις γωνίες της κάμερας, τις επιλογές της γλώσσας διαλόγων και υπότιτλων, και τα κεφάλαια του τίτλου.



Αλλαγή γλώσσας

Πιέστε **AUDIO**. Εάν ο τρέχων δίσκος περιέχει διαφορετικές επιλογές γλώσσας, αυτές εμφανίζονται τώρα στην οθόνη.

Πιέστε επανειλημμένα **AUDIO** μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή επιλογή γλώσσας.



Υπότιτλοι

Πιέστε **SUBTITLE**. Εάν ο τρέχων δίσκος περιέχει διαφορετικές επιλογές υπότιτλων, αυτές εμφανίζονται τώρα στην οθόνη.

Πιέστε επανειλημμένα **SUBTITLE** μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή επιλογή υπότιτλων.



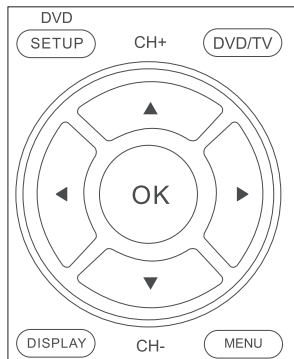
ΣΥΜΒΟΛΗ

Οι δυο παραπάνω λειτουργίες εξαρτώνται από το κατά πόσο ο δίσκος σας περιέχει επιλογές γλώσσας ή υπότιτλων.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΓΙΑ DVD

Αναπαραγωγή τίτλου

- 1 Πιέστε **MENU** για να μεταβείτε στο μενού τίτλων του δίσκου.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀, ▶, ▲, ▼, ή τα αριθμητικά πλήκτρα (0-9) για να επιλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 3 Πιέστε **OK** για επιβεβαίωση.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ SETUP (Ρύθμιση)

Για να αυξήσετε την απόλαυση που σας προσφέρει η συσκευή, χρησιμοποιήστε το **SETUP** για να μικροσυντονίσετε τις ρυθμίσεις σας.

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲, ▼, ◀, ▶ για να επισημάνετε την επιλογή σας, και πιέστε **OK**.

- 1 Πιέστε **DVD SETUP**. Εμφανίζεται μία λίστα λειτουργιών.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲, ▼ για να επισημάνετε την επιλογή σας.

Όταν ο κέρσορας επισημάνει αυτές τις ρυθμίσεις, πιέστε **OK** για να:

Language (Γλώσσα) επιλέξετε τις ρυθμίσεις γλώσσας

Screen (Οθόνη)

επιλέξετε τις ρυθμίσεις οθόνης

Photo (Φωτογραφίες)

επιλέξετε τις ρυθμίσεις φωτογραφιών

Custom (Χρήστης)

επιλέξετε τις ρυθμίσεις χρήστη

Exit (Έξοδος)

βγείτε από το μενού του συστήματος.

- 3 Πιέστε ◀ για να απορρίψετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις ή για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού.
- 4 Πιέστε **DVD SETUP** για έξοδο.

Language (Γλώσσα)

Όταν ο κέρσορας επισημάνει αυτές τις ρυθμίσεις, πιέστε **OK** για να:

On Screen Display

(Ενδείξεις επί της οθόνης)

επιλέξετε τη γλώσσα για τις ενδείξεις επί της οθόνης

Menu (Μενού)

επιλέξετε τις ρυθμ. της γλώσσας του μενού δίσκου

Audio (Ήχος)

επιλέξετε τις ρυθμίσεις της γλώσσας ήχου

Subtitle (Υπότιτλοι)

επιλέξετε τις ρυθμίσεις της γλώσσας των υπότιτλων

Πιέστε ◀ για να απορρίψετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις ή για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού.

Screen (Οθόνη)

Όταν ο κέρσορας επισημάνει αυτές τις ρυθμίσεις, πιέστε **OK** για να:

Display Type (Τύπος οθόνης)	επιλέξτε τις αναλογίες προβολής
Brightness (Φωτεινότητα)	επιλέξτε επίπεδο φωτισμού
Contrast (Αντίθεση)	επιλέξτε επίπεδο αντίθεσης

Πιέστε ◀ για να απορρίψετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις ή για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού.

Photo (Φωτογραφίες)

Όταν ο κέρσορας επιστημάνει αυτές τις ρυθμίσεις, πιέστε **OK** για:

Slide Show Frequency	να ρυθμίσετε το χρονικό διάστημα μεταξύ δύο φωτογραφιών
Slide Show Effect	να επιλέξετε μεταξύ 17 λειτουργιών προβολής διαφανειών
Display Format	εναλλαγή μεταξύ των ρυθμίσεων Normal (Κανονική) και Widescreen (Ευρεία οθόνη)
Photo Display	εναλλαγή μεταξύ Slide Show (Προβολή Διαφανειών) και Browse (Αναζήτηση)

Πιέστε ◀ για να απορρίψετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις ή για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού.

Custom (Χρήστης)

Όταν ο κέρσορας επιστημάνει αυτές τις ρυθμίσεις, πιέστε **OK** για να:

Parental Control	επιλέξτε τις ρυθμίσεις του γονικού ελέγχου
DivX® VOD	λάβετε το DivX ID για VOD
Password	αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης που υπάρχει (εργοστασιακή προρύθμιση: 3308)
Angle Mark	επιλέξτε τις ρυθμίσεις προβολής της ένδειξης γωνίας
Default	επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Πιέστε ◀ για να απορρίψετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις ή για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού.

Σημείωση: Οι ρυθμίσεις γονικού ελέγχου μπορούν να επιλεγούν μόνο όταν η λειτουργία κωδικού έχει απενεργοποιηθεί.

Προτού χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα ▲, ▼ για να επιλέξετε την ένδειξη της επιθυμητής γωνίας, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει εγγραφεί με δυνατότητα επιλογής γωνίας και ότι έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία επιλογής της γωνίας στο μενού συστήματος.

Πριν την εγκατάσταση, παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι είστε σε μια περιοχή με επαρκή κάλυψη τηλεοπτικού σήματος. Καθώς το τηλεοπτικό σήμα εξασθενεί στους εσωτερικούς χώρους, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο σπίτι ή σε άλλο εσωτερικό χώρο, συνδέστε πάντοτε σε μια πρίζα τηλεόρασης για να έχετε την καλύτερη δυνατή ποιότητα λήψης.

Σύνδεση της κεραίας

Πριν ξεκινήσετε την αναζήτηση τηλεοπτικών καναλιών, συνδέστε το DVD player στην κεραία όπως φαίνεται.



- Για καλύτερη λήψη, συνδέστε το PET737 με την κεραία του σπιτιού σας.
- Η βοηθητική κεραία χρησιμοποιείται όταν υπάρχει άριστη κάλυψη σήματος. Στο κάτω μέρος της βοηθητικής κεραίας υπάρχει ένας μαγνήτης. Στερεώστε τον σε μια μεταλλική επιφάνεια.

Ρύθμιση της τηλεόρασης

- 1 Στη λειτουργία TV, πιέστε **MENU**.
→ Εμφανίζεται το μενού TV.

TV MENU	
TV SYSTEM	PAL I
AUTO SEARCH	
SEARCH	
FINE TUNE	
CHANNEL NO	001
SKIP	OFF
STORE	OK

- 2 Πιέστε ◀, ▶ για να μεταβείτε σε **PAL I**.

ANALOG TV

Auto search (Αυτόματη αναζήτηση)

TV MENU	
TV SYSTEM	PAL I
AUTO SEARCH	
SEARCH	
FINE TUNE	
CHANNEL NO	001
SKIP	OFF
STORE	OK

- 1 Στο μενού TV, όταν το **AUTO SEARCH** είναι φωτισμένο, πιέστε **OK** στο τηλεχειριστήριο (►|| στη συσκευή).
→ Εμφανίζεται η ένδειξη "AUTO SEARCH".

AUTO SEARCH	001
	VHFL
PRESS MENU TO EXIT	

→ Όλα τα διαθέσιμα τηλεοπτικά κανάλια εντοπίζονται και αποθηκεύονται.

- 2 Για να διακόψετε την αναζήτηση, πιέστε **MENU**.

ANALOG TV

Fine Tune (Μικροσυντονισμός)

TV MENU	
TV SYSTEM	PAL I
AUTO SEARCH	
SEARCH	
FINE TUNE	
CHANNEL NO	001
SKIP	OFF
STORE	OK

- 1 Από το μενού TV, επιλέξτε **FINE TUNE**.
- 2 Πιέστε επανειλημμένα ◀, ▶ για να μικροσυντονίσετε την εικόνα της τηλεόρασης μέχρι να έχετε καθαρή εικόνα.

FINE TUNE	
	VHFL
PRESS MENU TO EXIT	

→ Οι λεπτομερείς αλλαγές της εικόνας της τηλεόρασης μπορούν να εντοπιστούν.

ANALOG TV

Skip (Παράλειψη)

Χρησιμοποιώντας αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να παραλείψετε ορισμένα τηλεοπτικά κανάλια (δεν μπορείτε να παρακολουθήσετε το τηλεοπτικό κανάλι) ή μπορείτε να αποκαταστήσετε τον αριθμό του τηλεοπτικού καναλιού ώστε να μπορείτε να το επιλέξετε.

TV MENU	
TV SYSTEM	PAL I
AUTO SEARCH	
SEARCH	
FINE TUNE	
CHANNEL NO	001
SKIP	OFF
STORE	OK

- 1 Από το μενού TV, επιλέξτε **SKIP**.
- 2 Πιέστε επανειλημμένα ◀, ▶ για να επιλέξετε **ON**.
→ Η λειτουργία "Skip" είναι ενεργοποιημένη.
→ Η λειτουργία "Skip" απενεργοποιείται εάν επιλέξετε "OFF".

Για να αποκαταστήσετε την "παραλείψη"

- 1 Στη λειτουργία TV, χρησιμοποιήστε το **Αριθμητικό Πληκτρολόγιο (0-9)** στο τηλεχειριστήριο για να εισάγετε τον αριθμό του καναλιού που έχει παραληφθεί και που θέλετε να επαναφέρετε.
- 2 Από το μενού TV, επιλέξτε **SKIP**.
- 3 Πιέστε ◀, ▶ μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εμφανιστεί το **OFF**.
→ Η λειτουργία "Skip" απενεργοποιείται και το τηλεοπτικό κανάλι που είχε παραληφθεί αποκαθίσταται ώστε να μπορείτε να το επιλέξετε.

ANALOG TV

Αναζήτηση και αποθήκευση ενός τηλεοπτικού καναλιού σε έναν αριθμό προϋθμίσεως

TV MENU	
TV SYSTEM	PAL I
AUTO SEARCH	
SEARCH	
FINE TUNE	
CHANNEL NO	001
SKIP	OFF
STORE	OK

- Από το μενού TV, επιλέξτε **AUTO SEARCH**, και στη συνέχεια πιέστε **OK** στο τηλεχειριστήριο (▶|| στη συσκευή).

SEARCH	VHFL
PRESS MENU TO EXIT	

- Η αναζήτηση θα διακοπεί μόλις συντονιστεί ένα τηλεοπτικό κανάλι.
- Εμφανίζεται το μενού TV.

Μπορείτε να επαναλάβετε την παραπάνω λειτουργία μέχρι να βρείτε το επιθυμητό τηλεοπτικό κανάλι.

ANALOG TV

Αποθήκευση ενός αριθμού καναλιού προρύθμισης

- 1 Από το μενού TV, όταν το **CHANNEL NO** είναι φωτισμένο, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀, ▶ για να προρυθμίσετε έναν αριθμό καναλιού.

TV MENU	
TV SYSTEM	PAL I
AUTO SEARCH	
SEARCH	
FINE TUNE	
CHANNEL NO	
SKIP	OFF
STORE	OK

- 2 Για να αποθηκεύσετε τον αριθμό του καναλιού, επιλέξτε **STORE** και στη συνέχεια πιέστε **OK** στο τηλεχειριστήριο (▶|| στη συσκευή) για επιβεβαίωση.

→ Εμφανίζεται η ένδειξη "OK" και ο αριθμός της προρύθμισης αποθηκεύεται.

TV MENU	
TV SYSTEM	PAL I
AUTO SEARCH	
SEARCH	
FINE TUNE	
CHANNEL NO	001
SKIP	OFF
STORE	

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν η συσκευή DVD-Video player φαίνεται να είναι ελαττωματική, συμβουλευθείτε πρώτα αυτή τη λίστα ελέγχου.

Μπορεί να υπάρχει κάτι που έχετε παραλείψειτε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην επιχειρήσετε ποτέ και υπό οποιοσδήποτε συνθήκες, εσείς οι ίδιοι να επισκευάσετε τη συσκευή. Κάτι τέτοιο θα ακυρώσει την ισχύ της εγγύησης. Εάν παρατηρηθεί κάποιο πρόβλημα, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που παρατίθενται, προτού στείλετε τη συσκευή για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να διορθώσετε το πρόβλημα τηρώντας τις οδηγίες αυτές, απευθυνθείτε στον πωλητή ή το κέντρο σέρβις.

Σύμπτωμα

Διόρθωση

Δεν υπάρχει τροφοδοσία

- Ελέγξτε εάν και τα δύο βύσματα του καλωδίου τροφοδοσίας έχουν συνδεθεί σωστά.
- Ελέγξτε εάν λειτουργεί η πρίζα συνδέοντας μία άλλη συσκευή.
- Ελέγξτε εάν η μπαταρία έχει εκφορτιστεί.
- Ελέγξτε εάν ο μετασχηματιστής αυτοκινήτου έχει τοποθετηθεί σωστά.

Παραμορφωμένη εικόνα

- Ελέγξτε το δίσκο για δακτυλικά αποτυπώματα και καθαρίστε τον σκουπίζοντας με ένα μαλακό πανί από το κέντρο προς τις άκρες.
- Μερικές φορές μπορεί να παρατηρηθεί μια ελαφριά παραμόρφωση της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

Εντελώς παραμορφωμένη εικόνα/ χωρίς χρώμα εικόνα

- Λανθασμένη ρύθμιση PAL. Ταιριάζτε τη ρύθμιση της τηλεόρασης με αυτήν της συσκευής.

Καθόλου ήχος

- Ελέγξτε τις συνδέσεις ήχου. Εάν χρησιμοποιείτε ενισχυτή HiFi, δοκιμάστε κάποια άλλη πηγή ήχου.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σύμπτωμα	Διόρθωση
Δεν αναπαράγονται οι δίσκοι	- Βεβαιωθείτε ότι η τυπωμένη πλευρά του δίσκου βλέπει προς τα επάνω. - Καθαρίστε το δίσκο. - Ελέγξτε εάν ο δίσκος είναι ελαττωματικός, δοκιμάζοντας κάποιοι άλλο δίσκο.
Η συσκευή δεν ανταποκρίνεται στις εντολές του τηλεχειριστηρίου	Στρέψτε το τηλεχειριστήριο κατευθείαν προς τον αισθητήρα στην πρόσοψη της συσκευής. Αποφύγετε όλα τα εμπόδια που μπορούν να παρεμβάλλονται στη διαδρομή του σήματος του τηλεχειριστηρίου. Ελέγξτε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη εικόνα με δίσκο DVD	Χρησιμοποιήστε δίσκους με μορφή ίδιο με το μορφή της τηλεόρασης (PAL).
Η συσκευή δεν ανταποκρίνεται σε όλες τις εντολές χειρισμού κατά την αναπαραγωγή.	- Οι λειτουργίες δεν επιτρέπονται από το δίσκο. - Ανατρέξτε στις οδηγίες που περιέχονται στο ένθετο του δίσκου.
Η συσκευή έχει ζεσταθεί	Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η επιφάνεια θα θερμανθεί. Κάτι τέτοιο είναι φυσιολογικό.
Ο φωτισμός της οθόνης χαμηλώνει όταν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη σε πρίζα	Η συσκευή εξοικονομεί ενέργεια για να εξασφαλίσει μεγαλύτερο χρόνο λειτουργίας με την μπαταρία. Κάτι τέτοιο είναι φυσιολογικό. Ρυθμίστε τη φωτεινότητα με τον περιστροφικό διακόπτη φωτεινότητας.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Διαστάσεις	210 x 158 x 39,5 mm
Βάρος	1 kg περίπου
Τροφοδοσία	ΕΙΣΟΔΟΣ: 100-240V 50/60Hz 0.3A ΕΞΟΔΟΣ: DC 9V 1A
Κατανάλωση ισχύος	9W
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 - 45°C
Μήκος κύματος laser	650nm
Σύστημα εικόνας	PAL
Απόκριση συχνότητας	20Hz ~ 20KHz ± 1dB
Λόγος σήματος/θόρυβου:	≥ 80dB
Παραμόρφωση ήχου + θόρυβος	≤ -80(1KHz)
Διαχωρισμός καναλιών	≥ 80dB
Δυναμικό εύρος	≥ 80dB
Έξοδος ήχου (αναλογικός ήχος)	Στάθμη εξόδου: 2V ± 10%
Αντίσταση φορτίου:	10KΩ
Στάθμη εξόδου βίντεο:	1Vp - p ± 20%
Αντίσταση φορτίου:	75Ω

Η PHILIPS διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει αλλαγές στο σχεδιασμό και τις προδιαγραφές για βελτίωση του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Τροποποιήσεις οι οποίες δεν εγκρίνονται από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χρησιμοποιεί τη συσκευή.

Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος.

Απόρριψη του παλιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.

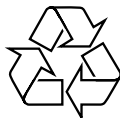


Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου δοχείου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ

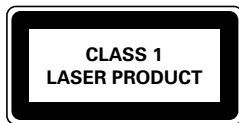
Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Συμμορφωθείτε με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία και μην απορρίπτετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλιών σας προϊόντων θα βοηθήσει στη μείωση των πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



PET737



Printed in China

PDCC-XP-0841